

# ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES  
DOCUMENTS "COM"

COM (63)416

Vol. 1963/0102

### ***Disclaimer***

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

# EUROPÄISCHE WIRTSCHAFTSGEMEINSCHAFT

## KOMMISSION

III/KOM(63) 416 endg.

Brüssel, den 31. Oktober 1963

Orig. F

Entwurf einer Entscheidung des Rats über die  
zeitweilige Aussetzung von Zollsätzen gemäß  
Artikel 28 des Vertrages  
(Balsamterpentinöl und Kolophonium)

---

(Vorlage der Kommission an den Rat)

III/KOM(63) 416 endg.

Entwurf einer Entscheidung des Rats über die zeitweilige  
Aussetzung von Zollsätzen gemäß Artikel 28 des Vertrages  
(Balsamterpentinöl und Kolophonium)

(Vorlage der Kommission an den Rat)

DER RAT DER EUROPÄISCHEN WIRTSCHAFTSGEMEINSCHAFT,

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschafts-  
gemeinschaft und insbesondere auf Artikel 28 ;

gestützt auf den Gemeinsamen Zolltarif der Europäischen Wirtschafts-  
gemeinschaft;

gestützt auf den von der Kommission vorgelegten Entwurf einer Entscheidung  
betreffend die zeitweilige Aussetzung bestimmter Zollsätze des Gemeinsamen  
Zolltarifs;

gestützt auf die vorherige Zustimmung des durch das Abkommen zur Gründung  
einer Assoziation zwischen der EWG und Griechenland eingesetzten Asso-  
ziationsrates und

in Erwägung nachstehender Gründe :

In der Gemeinschaft und in Griechenland ist die Erzeugung der in Artikel 1  
dieser Entscheidung erfaßten Waren gegenwärtig zumindest qualitätsmäßig  
unzureichend, um den Forderungen der verarbeitenden Industrien der Ge-  
meinschaft zu entsprechen.

Für die betreffenden Waren liegt es im Interesse der Gemeinschaft, die  
Anwendung der Zollsätze des Gemeinsamen Zolltarifs nur teilweise auszu-  
setzen, insbesondere, weil eine Produktion in der Gemeinschaft vorhanden ist.

Es ist gegenwärtig unmöglich, die Entwicklung der wirtschaftlichen Lage auf  
den betroffenen Gebieten für die nächste Zukunft mit Genauigkeit vorauszu-  
sagen; deshalb müssen die Zollaussetzungen zeitweilig erfolgen und ihre  
Dauer ist im Hinblick auf die mögliche Entwicklung der Erzeugung in der  
Gemeinschaft zu begrenzen.

Diese Aussetzungen belassen für die griechische Produktion, für die Aus-  
fuhrmöglichkeiten in die EWG bestehen, eine gegenwärtig ausreichende Prä-  
ferenzspanne; außerdem wird die Erzeugung in der Gemeinschaft durch diese  
Aussetzungen weder in schwerwiegender noch in ungerechtfertigter Weise  
betroffen.

HAT FOLGENDE ENTSCHEIDUNG ERLASSEN :

Artikel 1

Bis zum 31. Dezember 1965 werden die Zollsätze des Gemeinsamen Zolltarifs  
für die in der nachstehenden Liste aufgeführten Waren bis zu der in dieser  
Liste jeweils angegebenen Höhe ausgesetzt.

| Tarifnr. | Warenbezeichnung                                                                                                                                                                                                                                            | Zollsatz               |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| 38.07    | Balsamterpentinöl; Wurzelterpentinöl, Sulfatterpentinöl und andere terpenhaltige Lösungsmittel aus der Destillation oder einer anderen Behandlung der Nadelhölzer; Dipenten, roh; Sulfitterpentinöl; Pine-Öl :<br><br>A. Balsamterpentinöl<br><br>B. andere | <br><br>3 %<br><br>3 % |
| 38.08    | Kolophonium, Harzsäuren, ihre Derivate (ausgenommen Harzester der Tarifnr. 39.05); leichte und schwere Harzöle :<br><br>A. Kolophonium, einschließlich "Brais résineux"                                                                                     | <br><br>3,5 %          |

Artikel 2

Diese Entscheidung ist an die Mitgliedstaaten gerichtet.

Brüssel, den  
Im Namen des Rats  
Der Präsident